

# KAT KONTRIBISYON

Pou reponn ak egzijans deklarasyon konsèy finansman kanpay vil New York la, kontribitè yo dwe ranpli epi egzamine kat la nan tout entegralite li. Kat sa dwe ranpli nèt avan kontribitè a siyen li. Pa ka gen okenn notifikasyon depi yo fin siyen li. Si genyen nempòt erè, mande kontibitè a yon nouvo kat.

Committee Use Only

Transaction ID: \_\_\_\_\_

Kategori kontribisyon     Chèk     Viman bankè     Kach (Maksimòm \$100 pa kontribitè)

Montan kontribisyon an     \$10     \$20     \$50     \$100     \$175     \$250     Lòt \$ \_\_\_\_\_

Si yon kontribitè genyen relasyon komèsyal ak vil la nan sans lwa sou finansman kanpay yo, li pa ka kontribiye pi plis pase \$250 pou konsèy minisipal la, \$320 pou prezidan awondisman an epi \$400 pou majistra (mayor), kontwolè oswa defansè publik la.

Non kontibitè a \_\_\_\_\_

Adrès Kay \_\_\_\_\_ Vil/Eta/Kòd Postal \_\_\_\_\_

Pa obligatwa: Tel. \_\_\_\_\_ Imèl \_\_\_\_\_

Bay enfòmasyon sou travay ou anba la. Si ou p ap travay, di kisa ki pi byen reprezante sitiyasyon pwofesyonèl ou (egzanp:,,moun ki rete nan kay", "retrete", "etidyan" oswa "p ap travay"). Si w ap travay a tèt ou, deklare ou se patwon "pwòp tèt ou" epi bay pwofesyon w ak adrès kote w ap travay la.

Patwon \_\_\_\_\_ Pwofesyon \_\_\_\_\_

Adrès Biznis \_\_\_\_\_ Vil/Eta/Kòd Postal \_\_\_\_\_

Mwen konprann lwa etatik la egzije pou kontribisyon an fèt nan non m epi li dwe soti nan pwòp fon mwen. Mwen konfime la mwen pa t, epi, dapre tout sa mwen konnen, pa genyen okenn moun yo te ranbouse pou kontribsyon sa a; kontribisyon sa a pa fèt sou fòm prè; epi se nan pwòp fon pa m oswa nan kont pèsonèl mwen li soti, ki pa genyen okenn afilyasyon kòporativ oswa komèsyal.

Siyati kontribitè a

Dat kontribisyon an (4 chif pou mwa a-2 chif pou jou a- 4 chif pou ane a)

## ENFÒMASYON SOU KONTRIBISYON POU FÈ BIZNIS

Jeneralman yo konsidere yon moun ap "fè biznis" ak vil la si li se yon lobiyis ki anrejistre nan vil NYC la oswa si li se yon pwopriyetè prensipal, yon dirijan prensipal oswa yon kad siperyè yon antite ki angaje l, k ap kenbe, mande, pwopoze youn nan aktivite sa yo pandan peryòd 12 mwa anvan yo:

- Kontra, konesyon, franchiz oswa sibvansyon kote total la plis pase \$100 000 (\$500 000 pou kontra konstriksyon yo) ki pa sèlman kontra yo bay pou apèl dòf konkiranseyèl sele yo.
- Akò devlopman ekonomik, ansanm ak pèman yo bay nan plas taks, ensitasyon fiskal vil la epi finansman vil la.
- Kontra envestisman pou fon pansyon oswa pou sèvis ki lye ak li.
- Vant, acha oswa lokasyon byen imobiliye avèk oswa pa vil la, sèlman si li pa t yon vant ozanchè publik oswa yon òf konkiranseyèl sele.
- Aksyon pwosedi idantik revizyon utilizasyon tè yo (Uniform Land Use Review Procedure\_ULURP), oswa demann chanjman afèmaj oswa zonaj biwo yo pou Kloz vil la.

Kontribisyon yo ki soti nan men moun k ap fè biznis ak vil la oswa nan men entèmedye yo p ap matche ak lajan publik.

Pou plis enfòmasyon, gade [www.nyccfb.info/candidate-services/doing-business-faqs](http://www.nyccfb.info/candidate-services/doing-business-faqs).